

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	24 (1953)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jetzt ist es am Platz,  
Freunde und Bekannte daran zu erinnern, dass sie  
die Zahlung für die  
**Kartenspende «Pro Infirmis»**  
nicht vergessen.

**Stellenvermittlung des Vereins  
für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)**

**Stellenanzeiger**

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

**Frau H. Landau-Schneebeli, Schipfe 7 (Schuhhaus zum Goetzen, Tramhaltestelle Rathaus), Zürich 1, Telephon (051) 27 59 80, Postcheck VIII 28118.**

**Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung.**

**Offene Stellen**

2146 Grösseres Waisenhaus im Kt. St. Gallen sucht auf Frühjahr selbständige, kinderliebende **Köchin**. Küchenhilfe vorhanden. Gute Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

2174 In Altersheim am Zürichsee wird saubere, zuverlässige **Köchin** gesucht (ca. 60 Personen) mit guten Kenntnissen im Einmachen und Backen. Ebenso auf den Sommer Ferienvertretung für die **Krankenschwester**.

2184 Kleineres Altersheim am Zürichsee sucht auf Mai oder nach Vereinbarung tüchtiges **Zimmermädchen**, das Verständnis für alte Leute hat. Prot. Tochter wird bevorzugt.

2187 Grösserer Heimbetrieb im Kanton Thurgau sucht geübte **Näherin/Flickerin**. Bei Eignung Dauerstelle.

2194 Internatsschule im Engadin sucht auf Juni einfache, erfahrene **Hausbeamtin** (auch ohne Diplom) mit mehrjähriger Praxis in Heimbetrieben. Selbständige, verantwortungsvolle Dauerstelle.

2195 Kinder-Beobachtungsstation in der Ostschweiz sucht auf Mai **Praktikantin** für 6 Monate. Gelegenheit bei den Kindern, im Hause und im Büro zu arbeiten.

2211 Städt. Waisenhaus in der Ostschweiz sucht auf Juli selbständige **Köchin** (ca. 55 Personen). Modern eingerichtete, elektrische Küche. Schönes Einzelzimmer, Anstellung nach städt. Reglement.

2212 Grosse kant. Pflegeanstalt sucht auf Juni **1. Köchin**, etwas Diätkenntnisse erwünscht. Genügend Hilfspersonal, geregelte Arbeits- und Freizeit.

2213 In neu eingerichtetes Heim für geistesschwache Kinder in der Ostschweiz wird auf Juni **Köchin** gesucht, die Freude und Geschick an einer selbstän-



Z D 94 h

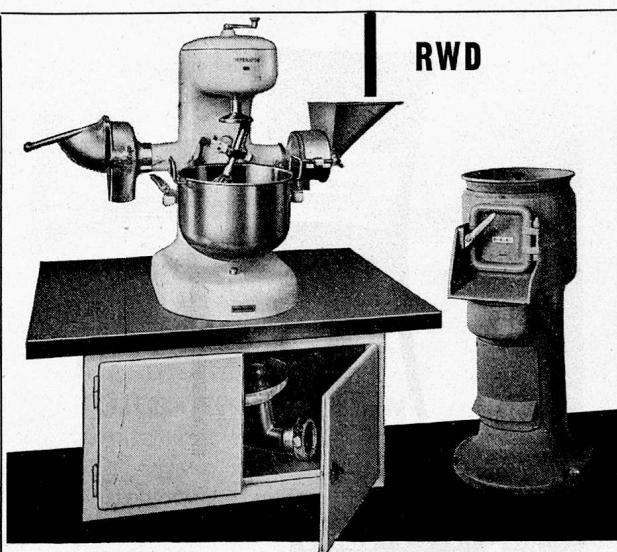


**Das Geschirrspülmittel  
für Maschinen**

gibt strahlendes Porzellan,  
schont Décors und Glasuren;  
verhindert Kalkniederschläge  
auf Geschirr und Maschine.

**HENKEL & CIE. A.G.**  
**BASEL**

Abteilung Grosskonsumenten



**RWD-Imperator**

Universal-Küchenmaschine

Stufenloses Getriebe für das  
Rührwerk beim 20 Ltr.-Kessel,  
1,5 PS-Motor, 3 Kupplungen,  
Fr. 2800.—. Ferner: Universal,  
Passiermaschine, Fleischwolf,  
Kaffeemühle, Spezialtische

**RWD-KS**

Kartoffel- u. Rüben-  
schälmaschine

6 Typen für 100, 200,  
400 resp. 1200 kg  
Stundenschälleistung  
— Elektr. Antrieb,  
Wasserspülung.  
Preis ab Fr. 795.—.

**REPPISCH-WERK AG**  
**Dietikon-Zürich**

Verkauf durch gute Fachgeschäfte

Giesserei, Maschinen-  
und Möbelfabrik

Teleph. (051) 91 81 03

**Abgenütztes**

**Silberbesteck**

### Wie neu!

Reparaturen und Neuversilberungen mit garantierter Silberauflage zu äusserst günstigen Preisen.

Neubestecke für Grossbetriebe und Privat

**Paul Sulger, Langnau-Gattikon**

Besteck- und Silberwarenfabrikation

Telephon (051) 92 14 62

(Zch.)



**HORGEN-GLARUS**

**Stühle und Tische**

sind solid, formschön und bequem

**AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus**

in Glarus Telephon 058/52091

digen Aufgabe hat (ca. 55 Personen). Ebenso jüngeres **Küchen- und Hausmädchen**. Schöne Einzelzimmer, gute Anstellungsbedingungen.

2214 Grosses Krankenhaus in Zürich sucht für sofort saubere, flinke **Köchin** mit Freude an der Diätküche. Kann evtl. auch angelernt werden.

2215 Waisenhaus im Kt. Graubünden sucht für sofort kinderliebende **Gehilfin** für Haus und Betreuung der Kinder. Evtl. etwas Mithilfe bei Gartenarbeit erw.

2216 Neuzeitlich eingerichtetes Altersheim im Kt. Zürich sucht für sofort eine jüngere **Gehilfin** für Küche und Haus. Gute Gelegenheit, sich in einem Heimbetrieb einzuarbeiten.

2218 In gut eingerichtetes, grösseres Wohlfahrtshaus im Kt. Zürich werden für sofort 2 saubere, seriöse **Hausangestellte** gesucht. Geregelter Arbeits- und Freizeit. Schöne Arbeitsgemeinschaft.

2219 Kleinere Gemeindestube am Zürichsee sucht für sofort eine jüngere **Serviertochter**, kann auch angelernt werden, sowie ein junges, starkes **Küchenmädchen**.

2220 Altersheim am Genfersee sucht jüngeres **Hausmädchen**. Neuzeitlich eingerichtet. Geregelter Arbeits- und Freizeit. Im Heim wird Deutsch gesprochen.

2221 Grosses Sanatorium im Kt. Zürich sucht für sofort **2. Wäscherin**. Keine schwere körperliche Arbeit. — Samstagnachmittags von 4 Uhr an frei bis Montagmorgen. Gutes Gehalt.

2222 Grosser Anstaltsbetrieb in Zürich sucht für sofort tüchtige **Glätterin**, sowie **Tochter** mit guten Näh-Flickkenntnissen, die auch etwas Hausarbeit übernehmen muss.

2223 Kleinerer Spital im Kt. Zürich sucht für sofort gelernte **Glätterin**, ebenso **Ferienablösung** auf die **Etage**.

2224 Kleineres Knaben-Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht für sofort einfache **Tochter** für die Besorgung des Gartens. Schöne Heimgemeinschaft.

2225 In grosses, gut eingerichtetes Landhaus in der Nähe von Zürich wird absolut zuverlässiges, jüngeres, kinderloses **Ehepaar** gesucht für die Besorgung von Küche, Haus und Garten.

2226 In Kinder-Beobachtungsheim im Kt. Solothurn wird für sofort **Tochter** mit guten Kochkenntnissen gesucht für die Führung der Heimküche (ca. 20—25 Personen). Eignet sich auch gut als Vorpraktikum, da Gelegenheit besteht, bei der Erzieher-Arbeit mitzuwirken.

2227 Mädchenheim in Bern sucht **Gehilfin** für die Waschküche, die Freude und Geschick hat an einer erzieherischen Aufgabe.

2228 Staatsanstalt im Aargau sucht auf 1. Juli oder nach Uebereinkunft prot. **Knabenschneiderin-Gehilfin**, evtl. Damenschneiderin, die auch gut flicken kann. Sehr guter Lohn, selbständiger Wirkungskreis.

2229 Prot. Erziehungsheim für schulpflichtige Kinder in der Ostschweiz sucht **Erzieherin-Gehilfin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen, da Mitarbeit in Küche und im Haushalt erwünscht ist.

2230 Jugendkurhaus im Kt. Graubünden sucht für sofort **Heimlehrerin**, die auch gerne bei der Betreuung der grösseren Kinder mithilft. Ebenso auf Juli



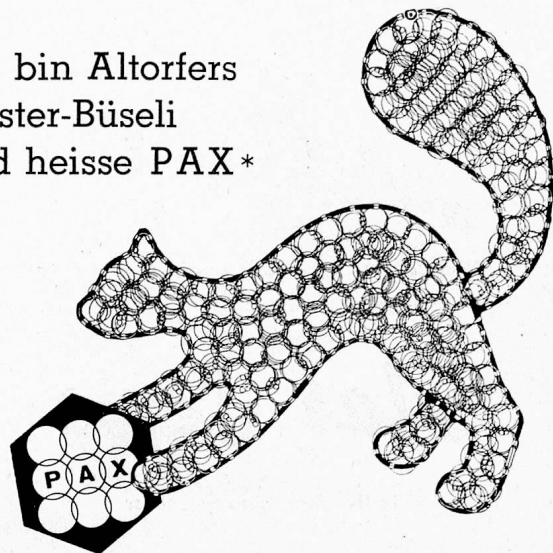
eine **Erzieherin-Gehilfin** für die grösseren Kinder und Jugendlichen. Jahresstelle, selbständiger Wirkungskreis.

- 2231 Grösserer Anstaltsbetrieb in Zürich sucht prot. **Erzieher**, wenn möglich mit einigen pflegerischen Kenntnissen auf die Bubenabteilung.
- 2232 Mädchen-Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht hauswirtschaftlich tüchtige **Gehilfin**, die zeitweilig auch die Heimküche übernehmen könnte. Gute Weiterbildungsgelegenheit, Verständnis und Geschick für eine erzieherische Aufgabe unerlässlich. Anstellung nach städt. Reglement.
- 2233 Grösseres, schön eingerichtetes Kinderheim in Zürich nimmt noch eine **Jahresschülerin** auf. Nebst **freier Station**, monatl. Taschengeld.
- 2234 Für grössere, neuzeitlich eingerichtete Kinderkrippe in der Ostschweiz wird tüchtige, dipl. Wochen-**Säuglingsschwester als Leiterin** gesucht. Gute erzieherische, hauswirtschaftliche und organisatorische Fähigkeiten erwünscht. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2235 Krankenhaus für Chronisch-Kranke im Kt. Zürich sucht per sofort zuverlässige **Nachtwache**.
- 2236 Kleineres Pflegeheim in Basel sucht gewissenhafte, gesunde **Pflegerin**, evtl. auch Hilfsschwester.
- 2237 Orthopädische Klinik in Zürich sucht noch einige **Kranken- oder Kinderschwester** für Ferienablösungen, evtl. auch gut ausgewiesene Hilfsschwester.
- 2238 Krippe und Kinderheim Arbon sucht tüchtiges, selbständiges **Kindermädchen**, wenn möglich dipl. Kindergärtnerin zu ca. 15 drei- bis sechsjährigen Kindern. Eintritt sofort.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden

- 2238/I Das Landheim Erlenhof, Reinach (BL), Erziehungsheim für schwererziehbare Jugendliche, sucht auf Juli/August **Erzieher-Ehepaar** als Stellvertreter des Vorstehers. Bei Eignung könnte das Ehepaar im Jahre 1955/56 die Leitung des neuen Beobachtungsheims für Jugendliche, das dem Landheim Erlenhof angegliedert wird, übernehmen. Interessenten mit praktischen und theoretischen, pädagogischen und psycholog. Kenntnissen wollen ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen an den Vorsteher des Landheimes Erlenhof bis Mitte Mai einreichen.
- 2239/I Neu einzurichtendes Altersheim sucht **Hausmutter**, welche befähigt ist, einem Heim mit 10—15 Personen vorzustehen. Bewerberin soll in allen diesbezüglichen Arbeiten gut versiert sein. Personen, die über eine mehrjährige Praxis in ähnlichen Betrieben verfügen, erhalten den Vorzug.
- 2240/I Gesucht auf Mitte Juni 1953 in eine Kinderbeobachtungsstation, gesunde und gewissenhafte **Erzieherin** zur Betreuung einer Kindergruppe von 8 bis 10 schulpflichtigen Mädchen und Buben.
- 2241/I Gesucht in Durchgangsheim der Stadt Bern eine tüchtige, selbständige **Gehilfin**, mit allen Hausarbeiten vertraut und im Umgang mit Kindern im Alter von 1 bis 17 Jahren erfahren. Vielseitiges Arbeitsgebiet. (Fortsetzung S. 228.)

## Ich bin Altorfers Polster-Büseli und heisse PAX\*



Letztthin musste ich auf Reisen. In einem Hotel bekam ich ein Bett mit Matratzenmusik. Bei der geringsten Bewegung im Schlaf ging es los: ein tiefes Dröhnen, spitziges Quietschen, Ächzen und Stöhnen in verschiedenen Tonarten, und manchmal traf es alle Stimmlagen zugleich; mir als Katze war diese Musik (Katzenmusik) vertraut. Es war halt keine PAX-Matratze. PAX-Matratzen sind unmusikalisch, d.h. geräuschlos.

\* PAX-Federeinlage-Obermatratzen:

Inbegriff des Wohlbehagens

Verkauf der PAX-Obermatratzen: durch die Fachgeschäfte  
Bezugsquellen: Altorfer AG, Wald (Zürich), Tel. (055) 3 14 10



Ein gepflegter, beruhigender  
Rasen dank regelmässiger Pflege  
mit dem

### Kleinmotormäher TORO-SPORTLAWN

Schnittbreite 45 cm oder  
52½ cm nur Fr. 710.-/800.-  
Unverbindliche Vorführungen  
auch auswärts.

Grosse Auswahl in erst-  
klassigen preiswerten  
**Handrasenmähern.**  
Prospekte zu Diensten



*Altorfer*

Samen Zürich  
Tel. (051) 52.22.22



Wolldecken, Socken, Pullover, überhaupt  
alle Wollsachen können Sie mit

# Aar Seife

in der Maschine waschen

Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig  
und bildet keine Kalkseife

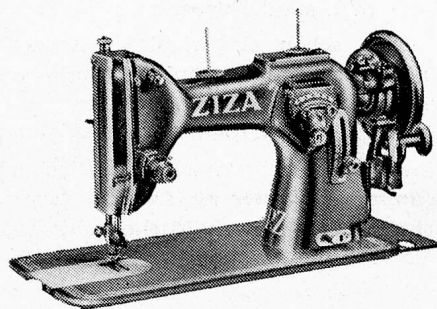
Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern  
schont auch die Textilfasern

**Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.**  
**AARBURG**

Telephon (062) 73461 / 73671

# ZIZA

die hervorragende  
**Nähmaschine**  
für Anstalten



## ZICK-ZACK

Verlangen Sie unsern Prospekt

Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik AG  
**LUZERN**

**Schläuche aller Art**  
**Gummi-Stiefel**  
**Regen-Achselschutz**  
**Schaumgummi-Matratten**  
**Gummi-Bettstoffe**  
**Matten und Läufer**  
**Gummi-Schürzen**

Bitte verlangen Sie unser  
Spezialangebot



Sihlstrasse 38

Tel. 25 36 83

**NAEF & SPECKER GUMMI AG**  
**ZÜRICH**

## Aktuelles Angebot

**Thon japan. in Olivenöl**  
«**Lucky Flowers**»

Orig. C à 6 Dosen à 3,3 kg Fr. 4.60 per kg

**Sardinen in Olivenöl**  
»**Brillat**«

35/40 oder 45/50 Fische  
Orig. C à 50 1/1 Dosen Fr. 3.80 per Dose

**Holländer Prinzessbohnen**

Orig.-Säcke à 25 kg Fr. 10.50 per kg

**Persische Aprikosen gedörri**

C à 12 1/2 kg Fr. 3.40 per kg

Ihr Vertrauenslieferant für sämtl. Lebensmittel.

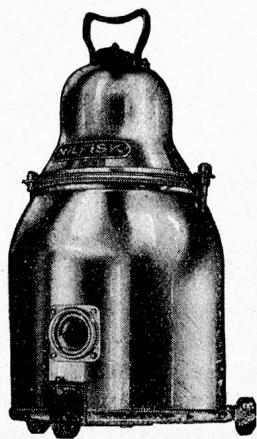
Mit bester Empfehlung

*E. Kunz & Co.*

Aktiengesellschaft  
KOLONIALWAREN EN GROS

**ZÜRICH 50**  
TEL. 46 70 10





Reinigen Sie die Anstaltsräume  
mit dem elektrischen Staubsauger  
«NILFISK»  
und dem elektrischen Blocher  
«NILFISK»

**NILFISK AG. ZÜRICH**

Limmatquai 94, Postfach Zch. 25



### Spitalfurcht?

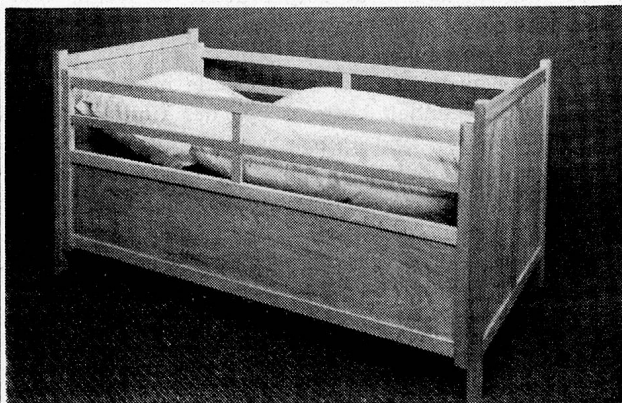
Die nüchterne und ungewohnte Spitalatmosphäre kann durch das Tapezieren der Krankenzimmer mit garantiert lichtechten und waschbaren Salubra-Tapeten gemildert werden. Dies wirkt sich günstig auf die Psyche und den Heilungsprozess der Patienten aus.

Die einzige Tapete  
mit 5 Jahren  
Garantie für  
Lichtechtheit  
und Waschbarkeit.

**Salubra**

**SALUBRA AG, POSTFACH, BASEL 6**

### Die vorteilhafte Bezugsquelle . . .



Qualitäts-Kinderbetten für Kinderheime, Waisenhäuser und Anstalten liefern wir in verschiedenen Ausführungen mit Bettinhalten aus eigener Fabrikation zu vorteilhaften Preisen.

Unsere weiteren Spezialitäten sind: Grosse Betten aller Art, Couchbetten, Obermatratzen mit und ohne Federkern-Einlagen, Patentmatratzen, Schoner u. Federzeuge.

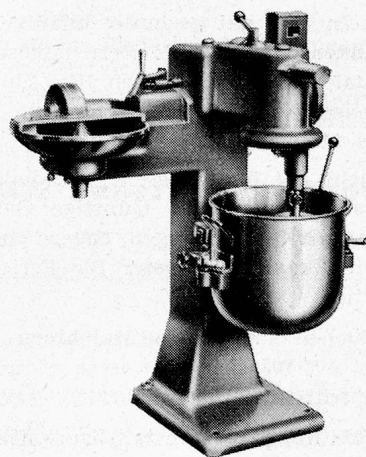
Verlangen Sie unsern Gratis-Katalog mit Mustern, wir beraten Sie gerne und kostenlos.

**Fr. Sennrich, Bettwarenfabrikation**

Uerkheim AG — Telefon (064) 5 13 07

### Universal-Küchenmaschine

Arbeitstische, Economatschränke und Bedarfsartikel



fabriziert in nur bester Qualität und liefert Maschinenfabrik

**Peter Loepthien AG Bern**

Mattenhofstrasse 30, Telefon (031) 5 49 96



Küchenmaschine dann

## Bauknecht Allzweck

für gewerbliche Küchen geschaffen!  
Ein Dutzend verschiedener Arbeiten  
sind möglich. Die entsprechenden  
Aufsteckteile sind einfach und rasch  
auswechselbar.

Grosse Leistung  
Günstige Preislage

Verlangen Sie Prospekte  
und die Adressen der  
Ihnen am nächsten ge-  
legenen Verkaufsfirmen.

Generalvertretung  
für die Schweiz:

**Rollar LTD. ZÜRICH**

Im Claridenhof, Beethovenstr. 24 • Tel. (051) 279688

2242/I Gesucht zur selbständigen Leitung des Haushaltes (Verpflegung von ca. 330 Personen) tüchtige, erfahrene **Hausbeamtin**.

2243/I Gesucht eine gut gesinnte, tüchtige, evangelische **Krankenschwester** als Ferienablösung in die Pflgeanstalt Moosrain, Riehen BL. Gut bezahlte Stelle, Freizeit und Ferientage geregelt. Eintritt im Laufe des Monats Mai.

2244/I Gesucht gut ausgewiesene, diplomierte **Krankenschwester**. Dauerstelle. Günstige Gehalts-, Ferien- und Freizeitbedingungen; ebenso eine tüchtige, diplomierte **Krankenschwester** für Ferienablösung auf 1/2 Jahr.

2245/I Wir suchen eine tüchtige **Maschinen- und Handwäscherin**, ev. **Wäscher**, in unsere zentrale Waschküche. Eintritt nach Uebereinkunft.

2246/I Gesucht in grossen Anstaltshaushalt mit Selbstversorgung 1. **Köchin**. Eintritt: Herbst 1953. Genügend Hilfspersonal vorhanden. Geregelter Arbeitszeit.

2247/I Zu verkaufen, evtl. zu verpachten (altershalber) in Klosters, best renom. **Kinderheim**. 28 Betten, geräumige Wohn- und Spielräume, Liegeveranden, Spielplätze, Garten etc. Gute Existenz für 2—3 pädagogisch, pflegerisch, hauswirtschaftlich ausgebildete Persönlichkeiten.

2248/I Günstige Occasion! Zu verkaufen: elektr. **Dampfentwickler**, liegend, Modell «Sulzer», Anschluss: 220 V, 32 A, 7 kW, Länge 120 cm, äusserer  $\phi$  60 cm; Zubehör: 1 **Dampfkochkessel**, liegend, Innenmasse: 72 cm tief, 95 cm  $\phi$ , alles in gutem Zustand; ferner 2 **Kippkessel** für Dampfanschluss, 100 l Inhalt, rostfrei, in sehr gutem Zustand, sowie elektr. **Grill** (System Locher), Anschlusswert 3800 W/220 V, Grösse 60/42 cm.

## Stellengesuche

3094 38-jährige, prot. Tochter mit guten hauswirtschaftlichen und einigen pflegerischen Kenntnissen, sowie längerer Heimpraxis sucht Stelle als **Gehilfin** in Heim, Umgebung von Basel bevorzugt.

3110 Prot. **Näherin-Flickerin** mit mehrjähriger Spitalpraxis sucht für sofort Stelle in kleineren Betrieb, wenn möglich in der Höhe (ca. 800—1000 m). Bescheidene Lohnansprüche.

3111 19 1/2-jährige **Kindergehilfin** mit Praxis in Kinderheim und Krippe möchte sich gelegentlich verändern. Krippe oder Heimbetrieb in Zürich oder Basel bevorzugt.

3116 24-jährige **Finnländerin**, etwas deutsch sprechend sucht Halbjahrespraktikum in Krankenhaus, wenn möglich in Zürich. Gute Allgemeinbildung und kurzfristige Ausbildung in Krankenpflege.

3118 24-jährige Tochter, **Bürolistin**, mit einigen Kenntnissen in Kinderpflege, sucht auf Mai für einige Monate Stelle in Kinderheim in Höhenlage für die Betreuung der Kinder und Mithilfe auf dem Büro.

3121 23-jährige **Primarlehrerin** mit Bündner Patent, mehrjähriger Heimpraxis sucht für das Sommerhalbjahr Stelle in Heim oder Anstalt. Deutsch und italienisch sprechend.

3123 25-jährige, prot. **Sekretärin** mit guten Sprachkenntnissen sucht für sofort Stelle in Heim- oder Spitalbüro. Sehr gut empfohlen. Würde auch nebenbei im Heimhaushalt mithelfen.

3128 Junge, prot. **Tochter** sucht Stelle in Kinderheim, wo sie Gelegenheit hätte, neben der Hausarbeit bei der Betreuung und Pflege von vorschulpflichtigen Kindern mitzuhelfen.

3129 Prot. **Tochter**, anfangs vierzig, sucht geregelte, gleichmässige Arbeit als Zimmermädchen in Alters- oder Pflegeheim. Gute, verständnisvolle Behandlung erwünscht.

3130 In Heim- und Spitalbetrieb erfahrene, tüchtige **Chefköchin** übernimmt im Sommerhalbjahr Ferienvertretungen. Gute Referenzen.

3131 19-jährige, prot. **Tochter**, mit guter hauswirtschaftlicher Ausbildung sucht auf Juli Jahresstelle in alpines Kinderheim als Vorpraktikum für die Schule für Soziale Arbeit.

3132 Zwei **Schwestern**, 25- und 22-jährig (gute hauswirtschaftliche Kenntnisse, erfahren im Umgang mit Kleinkindern, Heimpraxis) suchen Stellen als Kindergärtnerin, resp. Kindergehilfin in Kinderheim oder Krippe, möglichst nicht zu weit voneinander entfernt.

3133 Tüchtige **Kinderpflegerin/Kindergärtnerin** mit langjähriger Heimpraxis sucht Stelle als Erzieherin/Gehilfin in Kinderheim oder Krippe, evtl. als Stütze der Hausmutter. Sehr gute Zeugnisse und Referenzen.



- 3134 **Erzieherin-Gehilfin** (29jährig) sucht auf Juli oder nach Vereinbarung Stelle in Kinder- oder Erholungsheim. Heimpraxis vorhanden, erfahren im Umgang mit taubstummen und gebrechlichen Kindern.
- 3135 Dipl. **Nervenflegerin**, die längere Zeit auf der Kinderabteilung einer Klinik gearbeitet hat, sucht auf Juni Stelle in alpines Kinderheim (nicht über 1000 m).
- 3136 Zwei junge, gut empfohlene **Holländerinnen**, angehende Hausbeamtinnen suchen für den Monat August au pair-Stellen in Schweizer Heimbetrieben, evtl. käme auch Ferienablösungen in Betracht.
- 3137 Prot. tüchtige Bürolistin mit guter Allgemeinbildung und Sprachkenntnissen sucht auf Juni oder nach Vereinbarung Stelle in Heim- oder Spitalbüro in Zürich oder Umgebung, wenn möglich extern.
- 3138 35jähriger, prot., zuverlässiger, sauberer Mann (abgeschlossene Lehre als Verwaltungsangestellter) sucht Stelle in grösserem Anstaltsbetrieb als **Hilfsbuchhalter** und einfache Büroarbeiten. Weitere Auskunft erteilt Fürsorgestelle Pro Infirmis, Bern, Telefon (031) 2 60 92.
- 3139 **Primarlehrer** mit heilpädagogischem Studium sucht Vikariat in Heim oder Anstaltsbetrieb, vorzugsweise im Kt. Zürich.
- 3140 25jähriger, prot. **Landwirt**, Absolvent einer landwirtschaftl. Schule und vielseitiger praktischer Tätigkeit, auch im Anstaltsbetrieb, sucht gelegentlich selbständigen Wirkungskreis mit Wohnmöglichkeit für ein junges Ehepaar. (Frau ist ebenfalls im Anstaltswesen tätig.)
- 3141 Sauberer, gut empfohlener, etwas schwerhöriger Mann, geschickt im Ausführen von kleineren Reparaturen, sucht für sofort Stelle als **Hausbursche** in Heim oder Anstalt.
- Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.
- 3104/I Gelernter **Spengler-Installateur**, 35jährig, verheiratet, mit guten Kenntnissen und Praxis in Schlosserei, Lüftung, Heizung und elektrischen Anlagen, in ungekündigter Stellung als Betriebs-Reparateur sucht neuen Wirkungskreis in Anstalt, Spital etc. Beste Zeugnisse.
- 3142/I Hauswirtschaftlich tüchtige **Erzieherin-Gehilfin** sucht Stelle in Heim oder Anstalt, auch als Stütze der Hausmutter, vorzugsweise im Kt. Bern. Eintritt auf Juni oder nach Vereinbarung.
- 3143/I **Tochter**, 27jährig, ref., leicht schwerhörig, mit aller Hausarbeit vertraut, auch mit der einfachen Küche, deutsch- und englischsprechend, sucht auf Juni passende Stelle in Anstalt, Heim oder Klinik. Wünscht Mitarbeit in der Nähstube. Kt. Zürich bevorzugt.
- 3144/I Gut ausgewiesene, selbständige **Köchin**, anfangs 30, mit mehrjähriger Heimpraxis, sucht Stelle in mittleren Heimbetrieb.
- 3145/I Ich suche für meinen **Mündel** eine Stelle in einer Anstalt oder in einem Heim zur Mithilfe in der Küche oder als Hausbursche. (Für Gartenarbeit weniger geeignet.)



**Tagung Bürgenstock**

Verlangen Sie zur Konsumentation

**BONUVA - Traubensaft**

rot und weiss, von Wädenswil

Bei blinden Degustationen unter Fachleuten immer wieder an erster Stelle.

**Obst- u. Weinbaugenossenschaft Wädenswil**

TELEPHON 051/95 63 37

Die gleiche Qualität für Ihre Anstalt vorteilhaft!



### Notiz für die Hausbeamtin:

Vergessen Sie ja nicht, für die **Frühlings-Putzte** Ihren Vorrat an **SOREIN - Reinigungs-Pasta** zu ergänzen!

Wer SOREIN-Pasta noch nicht kennt, soll bitte sofort ein Muster von uns verlangen. SOREIN-Pasta ist ausgezeichnet zum Reinigen von Toiletten, Badewannen und Böden aller Art.

SOREIN-Pasta reinigt nicht nur, sondern desinfiziert auch und hinterlässt einen frischen, sauberen Geruch.

**SOREIN - Fabrik, Pfäffikon / Zch.**

Neuzeitliche

### **Obsthurden mit Schubladen Kartoffellager, Konservenlager Flaschenlager**

helfen enorm Platz sparen  
Verlangen Sie bitte Offerte

**E. Gossweiler, Betzholz-Hinwil ZH**

Hurdenfabrikation, Telefon (051) 98 12 91